

The New Jersey Department of Labor and Workforce Development

(Para Ser Anunciado En Un Lugar Visible)

Su patrono está sujeto a las leyes beneficiosas de Compensación por Desempleo e Incapacidad Temporera de New Jersey.

SEGURO POR DESEMPLEO

Beneficios son pagados a trabajadores que han perdido el trabajo o quienes han trabajado menos del tiempo completo por la razón de escasez de trabajo por tiempo completo y quienes reúnan los requisitos elegibles de la ley.

Si llega a estar totalmente o parcialmente desempleado, llame a el Centro Telefónico loantes posible para radicar su reclamación de desempleo. Usted puede radicar su reclamación llamando a uno de los Centros Telefónicos o vía el Internet en www.njuifile.net. Hay tres (3) Centros Telefónicos que proveen servicios a las areas del estado basado en el código residencial "Zip Codes". Si Ud. llama a un centro que no provee servicio a su código residencial, se le proveerá con el número correcto de teléfono de el Centro Telefónico. Antes de llamar, por favor tenga disponible con Ud. su número de seguro social y el nombre y dirección de cada uno de sus patronos donde trabajó durante los pasados 18 meses.

Freehold Call Center (732) 761-2020

Union City Call Center (201) 601-4100

Cumberland Call Center (856) 507-2340

SEGURO POR INCAPACIDAD

Los beneficios son pagaderos a trabajadores elegibles por incapacidad (incluyendo embarazo) no compensables bajo la ley de Compensación de Trabajadores, pero si compensables por un Plan Privado proveído por el patrono o, el Plan Estatal de New Jersey.

PLAN PRIVADO*

El patrón puede proveer Seguro por Incapacidad cubierto bajo un Plan Privado, pero el consentimiento de la mayoría de los trabajadores se requiere si los trabajadores deben compartir en el costo. Si llega a incapacitarse, solicite al patrón que le provea con el formulario apropiado para reclamar beneficios bajo el Plan Privado.

PLAN DEL ESTADO DE NEW JERSEY*

Si está cubierto bajo el Plan del Estado de New Jersey y llega a incapacitarse, obtenga el formulario DS-1, "Claim for Disability Benefits," con su patrón o cualquier Centro de One-Stop Career o comunicándose con el Division of Temporary Disability Insurance, PO Box 387, Trenton, NJ 08625-0387 (teléfono 609-292-7060). También puede pedir un formulario a través de nuestro sitio web - www.nj.gov/labor. Oprima Benefits, Temporary Disability.

IMPORTANTE: Complete el formulario y envíelo lo más pronto posible. Usted puede perder algún o todos sus beneficios si usted llena su reclamo más de 30 días después del comienzo de su incapacidad.

* Si usted ya no tiene un trabajo con su último patrono durante el recuperamiento del período por incapacidad, debe solicitar beneficios de Seguro por Desempleo. Puede que tenga derecho a reclamar Seguro por Desempleo basado en salarios ganados antes del comienzo de su incapacidad.

PROGRAMAS DE FINANCIACION

Estos programas son financiados por los impuestos de la nómina pagados por los patronos y trabajadores. El patrono está autorizado a descontar la contribución del trabajador (impuesto) del sueldo. Estas deducciones deben ser anotadas en su sobre de pago, cheque o en otra forma de notificación.

La deducción será asignado al Fondo del Acta de Seguro por Desempleo, al Fondo de Subsidio de Ayuda Médica, y Desarrollo de Mano de Obra/Fondo Suplementario de Mano de Obra. La cantidad de impuestos de salario cambia de año a año. Si el aprobado Plan Privado no es contribuyente, ninguna contribución puede ser deducida de el salario de los trabajadores de el Seguro por Incapacidad.

El patrono también paga contribuciones, el cual son basadas en parte en la experiencia de empleo.

Hacer cumplir por:

New Jersey
Department of Labor and Workforce Development
Unemployment & Disability Insurance
PO Box 058
Trenton, New Jersey 08625-0058



Copias adicionales de éste cartel o cualquier otro cartel requeridos pueden ser obtenidos comunicándose con New Jersey Department of Labor and Workforce Development, Office of Constituent Relations, PO Box 110, Trenton, New Jersey 08625-0110, (609) 777-3200.

NJ DOL es Patron Igualdad de Oportunidades con programas de oportunidades iguales. Ayudas auxiliares y servicios estan disponibles cuando sean necesitado a individuos con incapacidades.

Si Ud. necesita éste documento en Braille o en letra de imprenta, llame al (609) 292-7162. Si usa el TTY puede comunicarse con éste departamento por el Repetidor de New Jersey: 7-1-1.